Ecole Saint Vincent des Sœurs de la Charité de Ste J.A. Besançon – Baskinta Tel: 04/288005-288817 Fax:04/250277 www.besancon.edu.lb



مدرسة مار منصور لراهبات المحبة للقديسة جان أنتيد بزنسون – بسكنتا هاتف: 28800-2881 /04 فاكس: 250277





Fiche d'admission Année scolaire		قسيمة قبول للعام الدر اسيّ:	Coller une photo
		# - I	d'identité
Dossier no Déposé le			récente
رمز التلميذ:	تاریخ:	ملف رقم:	
(Renseignements conformes au registre d	الرسمة المدنية d'état civil	( معلو مات مطابقة للسحل	
(Renseignements conformes au registre d	<u> </u>	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	
ا Nom de l'enfant: إسم عائلة الولد	Prénom de l	l'enfant: Vall (1 all VI)	
Lieu de naissance:مكان الولادة			
Sexe: الجنس M الجنس Sexe: الثني العناس الجنس العناس		_	
Nationalité(s): الجنسية أو الجنسيات	Religion et r	ite: الديانة و الطائفة	
Registre d'état civil (no et lieu) ومكان السجل	ا No d'iden مقد	رقم بطاقة الهوية ntité	
المنافعة عند المنافعة المنافع			
رقم الهاتف المحمول: No de téléphone portable			
	الدراسة الحالية OLARITE	# - 1 -	
Classe demandée: الصفّ المطلوب	En redoublement	□ نعم oui للإعادة	non צע
SCOLARIT	اضية FE ANTERIEURE	الدراسة الم	
Années scolaires Clas	ses effectuées	Etablissen	nents fréquentés
نهية الأعوام الدراسية	الصفوف المنة	المعاهد السابقة	
FICH	يمة العائلة E FAMILIALE	<u>فب</u>	
Père الأب	يمة العائلة E FAMILIALE	فسر <u>الأم Mère</u>	
Père الأب	سم العائلة Nom	الأم Mère	
<u>Père الأب</u> Nom إلى العائلة :	سم العائلة Nom لأول Prénom	<u>الأم Mère</u> إ	
<u>Père الأب</u> Nom إسم العائلة الإسم الأول Prénom	سم العائلة Nom لأول Prénom Nationalité (	<u>الأم Mère</u> : إد : إد : الإسم ا	
Père الأب Nom العائلة Nom : إسم العائلة Prénom : الإسم الأول Nationalité (s) : الجنسية Registre d'état civil سجل القيد المدني Diplômes : الشهادات	سم العائلة Nom لأول Prénom ) Nationalité (Registre d'é ات Diplômes	الأم <u>Mère</u> الأم : إد : الإسم ا : الجنسية (s) سجل القيد المدني tat civil	
Père الأب Nom العائلة Nom العائلة Prénom الإسم العائلة الإسم الأول Nationalité (s) الجنسية Registre d'état civil سجل القيد المدني Diplômes الشهادات Profession المهنة:	سم العائلة Nom الأول Prénom ) Nationalité (Registre d'é ات Diplômes	<u>الأم Mère</u> : إد : إد : الإسم ا : الجنسية (s) سجل القيد المدني tat civil سجل الشهادا	
Père الأب Nom العائلة Nom العائلة Prénom الإسم الأول Prénom الإسم الأول Nationalité (s) الجنسية (Registre d'état civil سجل القيد المدني Diplômes : الشهادات Profession المهنة Tél. portable	سم العائلة Nom لأول Prénom ( Nationalité ( Registre d'é ات Diplômes ات Profession آگار Profession	الأم <u>Mère</u> الإسم ا : إب : الإسم ا : الجنسية (s) 	
Père الأب Nom العائلة Nom العائلة Prénom إلاسم العائلة Prénom الإسم الأول Nationalité (s) الجنسية (Registre d'état civil سجل القيد المدني Diplômes الشهادات Profession المهنة Tél. portable الهاتف المحمول Tél. profession هاتف مكان العمل	سم العائلة Nom الأول Prénom الكور Nationalité الك Registre d'é الك Diplômes الك Profession الك Tél. portable	الأم <u>Mère</u> إ إ الإسم ا إ الإسم ا إ الجنسية (s) الجنسية (s) المجنسية المدني المدني tat civil الشهادا إ الشهادا المهدا المحمول الجمان العمل	
Père الأب Nom العائلة Nom المحائلة الإسم العائلة Prénom الإسم الأول Prénom الجنسية (s) الجنسية (s) الجنسية (s) الجنسية (s) الجنسية (s) الجنسية المحلى القيد المدني المحلى القيد المدني الشهادات Profession المحلى المحلى اللهائف المحمول Tél. portable المحلى اللهائف مكان العمل Courriel اللبريد الالكتروني Courriel :	سم العائلة Nom الأول Prénom ( Nationalité ( Registre d'é ات Diplômes ات Profession آخراني Profession الت Profession	الأم <u>Mère</u> إ : إ : إلاسم ا : الإسم ا : المنية (s) : المني المنية المناء الشهادا : الشهادا : المهناء المحمول على المناء اللهادا : هاتف مكان العمل الكتر	
Père الأب Nom العائلة Nom الإسم العائلة Prénom إلاسم الأول Prénom الإسم الأول Nationalité (s) الجنسية (Registre d'état civil سجل القيد المدني الشهادات Diplômes الشهادات Profession المهنة المحمول Profession الهائف المحمول Tél. portable العمل العمل العمل Courriel البريد الالكتروني Décédé المحوفي محون العمل Décédé المحوفي محون العمل Décédé المحوفي ال	العائلة Nom العائلة Prénom الأول Prénom الأول Nationalité (المجاهة المجاهة ال	Mère       الأم         :   إلاسم           :   الإسم           :   الجنسية (s)         :   المدني tat civil         :   الشهاد           :   الشهاد           :   الشهاد           :   المهند           :   المهند           :   المهند           :   البريد   الإلكتر           :   البريد   الإلكتر	
Père الأب المعائلة Nom المعائلة Nom الإسم المعائلة Prénom الإسم الأول Prénom الإسم الأول Nationalité (s) الجنسية (Registre d'état civil سجل القيد المدني الشهادات Diplômes المهادات Profession المهادات المهادات Tél. portable المحمول الهاتف المحمول Tél. profession الميان العمل العمل العمل العمل صكان العمل العمل مكان العمل المحروني الموفي المرود الموفي المدرسة Ancien de l'école .	العائلة Nom الأول Prénom (Nationalité ( Registre d'é ات Profession آثار Profession آثار Profession آثار Profess التوني Tél. profess التوني Décédé	الأم Mère : إذ الإسم ا : إذ الإسم ا : الإسم ا : الإسم ا : الحنسية (s) المجلس القيد المدني المجاد الشهادا المجاد : المهاتف المحمول في : المهاتف المحمول في : المباتف المحرسة e l'école : المحرسة e l'école	
Père الأب Nom العائلة Nom الإسم العائلة Prénom إلاسم الأول Prénom الإسم الأول Nationalité (s) الجنسية (Registre d'état civil سجل القيد المدني الشهادات Diplômes الشهادات Profession المهنة المحمول Profession الهائف المحمول Tél. portable العمل العمل العمل Courriel البريد الالكتروني Décédé المحوفي محون العمل Décédé المحوفي محون العمل Décédé المحوفي ال	العائلة Nom الأول Prénom (Nationalité ( Registre d'é ات Profession آثار Profession آثار Profession آثار Profess التوني Tél. profess التوني Décédé	الأم Mère : إذ الإسم ا : إذ الإسم ا : الإسم ا : الإسم ا : الحنسية (s) المجلس القيد المدني المجاد الشهادا المجاد : المهاتف المحمول في : المهاتف المحمول في : المباتف المحرسة e l'école : المحرسة e l'école	

ESV-ADM-AD-06 Rev.01 1

Ecole Saint Vincent des Sœurs de la Charité de Ste J.A. Besançon – Baskinta Tel: 04/288005-288817 Fax:04/250277 www.besancon.edu.lb



مدرسة مار منصور لراهبات المحية للقديسة جان أنتيد بزنسون – بسكنتا هاتف: 288007-28807 /04 فاكس: 750277 /04





	الإخوة / الأخوات FRATRIE					
Nom et prénoms اسم العائلة والإسم الأول اسنة الولادة		Etablissement fréquenté (école - université) ou profession المعهد السابق (مدرسة - جامعة) أو مهنة	Classe الصف			

	SITUATION FAMILIALE I	) العائلي الخاص PARTICULIERE	الوضع
•	فاة، مختلف décès, autres	(الإنفصال، الطلاق، الو	
	le scolaire? (Banque, arm	ée, gouvernement) précis	ez:
رف، جيش، حكومة) حدد:	إستفادة من منحة مدرسيّة؟ (مصد		
	élève si autre que le pè! ا الشرعي عن الولد في حال غياب الأ	re (joindre obligatoirement un المسؤول	e attestation)
: إسم العائلة Nom		: الإسم الأول Prénom	
•			
الهواتف :Téléphones			
•	المنزل Domicile	المكتب Bureau	المحمول Portable
روني (Courriel (E-mail)	البريد الالكة		

Nous parents, confirmons les renseignements contenus dans ce dossier. Si notre enfant est admis à l'établissement :

- Nous nous engageons à signaler à l'école toute modification ultérieure.
- Nous déclarons accepter, pour toute la durée de la scolarité de notre enfant, le projet éducatif de l'école ainsi que le règlement intérieur.

نحن، الأهل، نوافق على المعلومات الواردة في هذا الملفّ في حال قُبل التلميذ في المدرسة:

- نحن نلتزم إعلام المدرسة بأي تغيير لاحق.
- نحن نعلن تأييدنا، في خلال المدّة الكاملة لدراسة الولد، للمشروع التربويّ وللنظام الداخليّ العائدين للمدرسة.

ESV-ADM-AD-06 Rev.01 2

Ecole Saint Vincent des Sœurs de la Charité de Ste J.A. Besançon – Baskinta Tel: 04/288005-288817 Fax:04/250277 www.besancon.edu.lb

ESV-ADM-AD-06 Rev.01



مدرسة مار منصور لراهبات المحبة للقديسة جان أنتيد بزنسون – بسكنتا هاتف: 28800-28881 /04 فاكس: 250277





السواهيع Signatures						
Parents: الأهل		Di	rection: וلإدارة			
======================================	écision de la dire	_	====== قرار الإد près examen ،	 / entrevu	e en clas	==== se de
	n'est	pas	admis(e)	en	classe	de
قُبل (ت) بعد إمتحان / مقابلة في الصف		•••••	التلميذ:			
		رُفض (ت) ا				المرفة
) ملاحظات Observations						,,
		Ba	askinta, le		ىكنتا في	ń

ESV-ADM-AD-06 Rev.01